



PRESSUPOSTOS PARTICIPATIUS 2023

1. ELS PRESSUPOSTOS PARTICIPATIUS.

Els Pressupostos Participatius són un mecanisme de participació i gestió del municipi, mitjançant un procés democràtic en el qual la ciutadania decideix de manera directa a què es destina una part del pressupost municipal.

2.OBJECTIU

El principal objectiu dels Pressupostos Participatius és el següent:

- Que la ciutadania pugui establir durant el desenvolupament del procés les seues principals demandes i preocupacions en matèria d'inversió i despesa corrent i incloure-les en el pressupost anual de l'any següent.

Els objectius específics són:

- Conformar una ciutadania activa amb la millora de la qualitat de vida de la ciutat.
- S'estableix una prioritització de les demandes i necessitats de les veïnes i veïns d'Alboraya sobre les inversions de l'Ajuntament.
- Millorar la relació entre la ciutadania i l'administració.
- Facilitar la transparència
- Potenciar la intel·ligència col·lectiva
- Democratitzar la presa de decisions
- Foment del diàleg entre veïnes i veïns.

3.PARTIDA PRESSUPOSTÀRIA

Els Pressupostos Participatius que es decideixen en l'any en curs s'executaran en els pressupostos de l'any següent, i estaran destinats a la realització d'inversions i despesa corrent.

PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS 2023

1. LOS PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS.

Los Presupuestos Participativos son un mecanismo de participación y gestión del municipio, mediante un proceso democrático en el que la ciudadanía decide de manera directa a qué se destina una parte del presupuesto municipal.

2.OBJETIVO

El principal objetivo de los Presupuestos Participativos es el siguiente:

- Que la ciudadanía pueda establecer durante el desarrollo del proceso sus principales demandas y preocupaciones en materia de inversión y gasto corriente e incluirlas en el presupuesto anual del año siguiente.

Los objetivos específicos son:

- Conformar una ciudadanía activa con la mejora de la calidad de vida de la ciudad.
- Establecer una priorización de las demandas y necesidades de las vecinas y vecinos de Alboraya sobre las inversiones del Ayuntamiento.
- Mejorar la relación entre la ciudadanía y la administración.
- Facilitar la transparencia
- Potenciar la inteligencia colectiva
- Democratizar la toma de decisiones
- Fomentar del diálogo entre vecinas y vecinos.

3.PARTIDA PRESUPUESTARIA

Los Presupuestos Participativos que se deciden en el año en curso se ejecutarán en los presupuestos del año siguiente, y estarán



4.PARTICIPANTS

La participació en el procés està oberta a totes les persones majors de 16 anys i empadronades a Alboraya.

5.FORMES DE PARTICIPACIÓ

- Formulant proposades d'inversió i idees de millora de manera individual a través de <https://participa.alboraya.es/> o de manera col·lectiva en els tallers presencials.
- Donant suport a propostes realitzades per la ciutadania i pujades a <https://participa.alboraya.es/>
- Votant les propostes viables i valorades per l'Ajuntament i que apareixeran en <https://participa.alboraya.es/>
- Acudint als tallers de participació
- Mitjançant registre d'entrada en les oficines AMIC.

6.FASES DELS PRESSUPOSTOS PARTICIPATIUS

- FASE 1: Presentació de les proposades
- FASE 2: Recollida d'aval
- FASE 3: Estudi de viabilitat
- FASE 4: Votació ciutadana
- FASE 5: Execució dels Pressupostos Participatius.

7.NATURALESA DE LES PROPOSTES

Les propostes de la ciutadania hauran de versar sobre la inversió o la despesa corrent, i a més, ser coherents amb els principis de sostenibilitat, igualtat i no discriminació, inclusió social, adequació al territori, i a la partida pressupostària.

destinados a la realización de inversiones y gasto corriente.

4.PARTICIPANTES

La participación en el proceso está abierta a todas las personas mayores de 16 años y empadronadas en Alboraya.

5.FORMAS DE PARTICIPACIÓN

- Formulando propuestas de inversión e ideas de mejora de manera individual a través de <https://participa.alboraya.es/> o de manera colectiva en los talleres presenciales.
- Dando apoyo a propuestas realizadas por la ciudadanía y subidas a <https://participa.alboraya.es/>
- Votando las propuestas viables y valoradas por el Ayuntamiento y que aparecerán en <https://participa.alboraya.es/>
- Acudiendo a los talleres de participación
- Mediante registro de entrada en las oficinas AMIC.

6.FASES DE LOS PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS

- FASE 1: Presentación de las propuestas
- FASE 2: Recogida de avales
- FASE 3: Estudio de viabilidad
- FASE 4: Votación ciutadana
- FASE 5: Ejecución de los Presupuestos Participativos.

7.NATURALEZA DE LAS PROPUESTAS

Las propuestas de la ciudadanía habrán de versar sobre la inversión o el gasto corriente, y además, ser coherentes con los principios de sostenibilidad, igualdad y no discriminación,



Les propostes podran ser d'inversió o de despesa corrent.

Les propostes dels tallers s'elaboraran de manera col·lectiva i es decidiran i prioritzaran a través del consens del grup que haurà de ser el mateix en els tres tallers.

Els àmbits municipals sobre els quals poden actuar són els següents:

→ PROPOSTES D'INVERSIÓ:

A) MOBILITAT-ACCESSIBILITAT: accessos a la ciutat, zones d'estacionament, semàfors, pas de vianants, rotondes, voreres, carrils bici, clavegueram, il·luminació viària, conversió en zona de vianants de carrers.

B) ESPACIS OBERTS I PÚBLICS: Equipaments de parcs i jardins, mobiliari, zones infantils, zones per a gossos, paratges, vies verdes, repoblació, horts socials i escolars, paratges naturals, solars i places.

C) EQUIPAMENTS I INFRAESTRUCTURES: Millora d'instal·lacions municipals (esportives, educatives, culturals, centres juvenils, centres de majors, etc.), rehabilitació d'edificis públics (centre històric, edificis municipals, monuments històrics, altres zones d'interés), innovació i noves tecnologies (panells solars, punts de recàrrega cotxes elèctrics, etc.), contenidors. Adquisició de material per a la seua cessió a les associacions o entitats locals.

→ PROPOSTES DE DESPESA CORRENT:

D) DESPESA CORRENT: PROJECTES MUNICIPALS: Campanyes, Campanyes educatives, Programació Activitats Socioculturals (formatives, recreatives, lúdiques, etc.). Tot tipus d'activitats que comencen i acaben l'any 2023

inclusión social, adecuación al territorio, y a la partida presupuestaria.

Las propuestas podrán ser de inversión o de gasto corriente.

Las propuestas de los talleres se elaborarán de forma colectiva y se decidirán y priorizarán a través del consenso del grupo que tendrá que ser el mismo en los tres talleres.

Los ámbitos municipales sobre los que pueden actuar son los siguientes:

→ PROPUESTAS DE INVERSIÓN:

A) MOVILIDAD-ACCESIBILIDAD: accesos a la ciudad, zonas de estacionamiento, semáforos, paso de peatones, rotondas, aceras, carriles bici, alcantarillado, iluminación viaria, conversión en zona de peatones de calles.

B) ESPACIOS ABIERTOS Y PÚBLICOS: Equipamientos de parques y jardines, mobiliario, zonas infantiles, zonas para perros, parajes, vías verdes, repoblación, huertos sociales y escolares, parajes naturales, solares y plazas.

C) EQUIPAMIENTOS E INFRAESTRUCTURAS: Mejora de instalaciones municipales (deportivas, educativas, culturales, centros juveniles, centros de mayores, etc.), rehabilitación de edificios públicos (centro histórico, edificios municipales, monumentos históricos, otras zonas de interés), innovación y nuevas tecnologías (paneles solares, puntos de recarga coches eléctricos, etc.), contenedores. Adquisición de material para su cesión a las asociaciones o entidades locales.

→ PROPUESTAS DE GASTO CORRIENTE:

D) GASTO CORRIENTE: PROYECTOS MUNICIPALES: Campañas, Campañas educativas, Programación Actividades Socioculturales (formativas, recreativas,



8. PRESENTACIÓ DE PROPOSTES

La presentació de propostes es podrà realitzar per tres vies:

1. En els tallers participatius
2. Telemàticament a través de la pàgina web <https://participa.alboraya.es/>
3. De manera presencial mitjançant registre d'entrada en les oficines AMIC

El període de presentació de propostes serà de tres setmanes.

Les PROPOSTES DEUEN:

- Ser una proposta concreta, de fàcil execució que genere oportunitats en la zona per a millorar-la i potenciar-la.
- Beneficiar al màxim nombre de ciutadans i ciutadanes, però que no provoque desequilibris entre els barris.
- Ser inclusives, per a tots els col·lectius de la societat.
- Ser innovadores, idea nova i original.
- Ser sostenibles (que tinga continuïtat a llarg termini en els àmbits socials, econòmics i territorials).

IMPORTANT: aquelles propostes que estigue contemplades dins dels criteris de no viabilitat recollits en aquestes bases reguladores, no passaran a la fase de valoració ni a la de votació

Els CRITERIS DE NO VIABILITAT d'una proposta són els següents

- La proposta supere la quantitat establida de la partida pressupostària.

lúdicas, etc.). Todo tipo de actividades que empiecen y acaben en el año 2023

8. PRESENTACIÓN DE PROPUESTAS

La presentación de propuestas se podrá realizar por tres vías:

1. En los talleres participativos
2. Telemáticamente a través de la página web <https://participa.alboraya.es/>
3. De forma presencial mediante registro de entrada en las oficinas AMIC.

El período de presentación de propuestas será de tres semanas.

Las PROPUESTAS DEBEN:

- Ser una propuesta concreta, de fácil ejecución que genere oportunidades en la zona para mejorarla y potenciarla.
- Beneficiar al máximo número de ciudadanos y ciudadanas, pero que no provoque desequilibrios entre los barrios.
- Ser inclusivas, para todos los colectivos de la sociedad.
- Ser innovadoras, idea nueva y original.
- Ser sostenibles (que tenga continuidad a largo plazo en los ámbitos sociales, económicos y territoriales).

IMPORTANTE: aquellas propuestas que estén contempladas dentro de los criterios de no viabilidad recogidos en estas bases reguladoras, no pasarán a la fase de valoración ni a la de votación.

Los CRITERIOS DE NO VIABILIDAD de una propuesta son los siguientes:



- Està duplicada: ja s'ha fet o ja es farà per l'Ajuntament o ja ha sigut seleccionada.
- Per excessives dificultats tècniques o administratives
- No és competència municipals
- Està contemplada com un servei bàsic que ha de prestar l'Ajuntament, recollida en la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases del Règim Local i Llei 8/2010, de 23 de juny, de règim Local de la Comunitat Valenciana.
- No és sostenible: és una proposta que comporta despeses pluriennals que superen la campanya de els Pressupostos Participatius
- La proposta no s'estima adequada seguint el marc de valors establert en aquestes bases reguladores.

Acabat el període de formulació i suport de les propostes es farà la primera classificació de les propostes que hagen rebut 25 avals, per a descartar aquelles que s'estimen que no són viables perquè contenen algun dels criteris de no viabilitat. La resta de propostes passaran a ser valorades pels tècnics i personal competent dels diferents departaments municipals de l'Ajuntament d'Alboraya per a passar a la següent fase de votació.

9. SISTEMA D'AVALS/SUPORTS

Una vegada realitzades les propostes en la pàgina web <https://participa.alboraya.es/> perquè aquestes puguin passar a la fase de valoració o estudi de viabilitat, cada proposta haurà de ser avalada per un mínim de 25 avals rebuts (vots) per part dels veïns i veïnes que participen en el procés. Les propostes

- La propuesta supere la cantidad establecida de la partida presupuestaria.
- Está duplicada: ya se ha hecho o ya se va a hacer por el Ayuntamiento o ya ha sido seleccionada.
- Por excesivas dificultades técnicas o administrativas
- No es competencia municipales
- Está contemplada como un servicio básico que debe prestar el Ayuntamiento, recogida en la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local y Ley 8/2010, de 23 de junio, de régimen Local de la Comunidad Valenciana.
- No es sostenible: es una propuesta que comporta gastos plurianuales que superan la campaña de los Presupuestos Participativos.
- La propuesta no se estima adecuada siguiendo el marco de valores establecido en estas bases reguladoras.

Acabado el periodo de formulación y apoyo de las propuestas se hará la primera clasificación de las propuestas que hayan recibido 25 avales, para descartar aquellas que se estiman que no son viables porque contienen alguno de los criterios de no viabilidad. El resto de propuestas pasarán a ser valoradas por los técnicos y personal competente de los distintos departamentos municipales del Ayuntamiento de Alboraya para pasar a la siguiente fase de votación.

9. SISTEMA DE AVALES/APOYOS

Una vez realizadas las propuestas en la página web <https://participa.alboraya.es/> para que éstas puedan pasar a la fase de valoración o estudio de viabilidad, cada propuesta tendrá que ser avalada por un



sorgides dels tallers presencials no necessitaran rebre un mínim d'aval.

10. SELECCIÓ DE LES PROPOSTES

El Departament de Participació Ciutadana és l'encarregat de la canalització de les propostes ciutadanes. Les seues principals funcions són:

- Modificació si és procedent de les presents bases reguladores per a la seua aplicació en la següent anualitat
- Desestimar les propostes que no reunisquen els criteris de viabilitat exposats en aquest guió.
- Resolució de conflictes que pogueren produir-se al llarg del procés
- Assessorament als departaments de l'Ajuntament que tinguen proposades per a valorar.
- Priorització de les propostes d'acord amb el nombre de vots obtinguts
- Seguiment dels acords adoptats per a l'execució de les propostes.

11. VALORACIÓ DE LA VIABILITAT DE LES PROPOSTES

Durant 2 setmanes es passaran les propostes als Departaments competents perquè facen la valoració tècnica, administrativa i econòmica de les mateixes i determinen la seua viabilitat.

Els tècnics municipals de cada departament faran una valoració individual de cada proposta rebuda. Aquesta valoració implica:

- Determinar la viabilitat administrativa, tècnica i/o econòmica de les propostes.

mínimo de 25 avales recibidos (votos) por parte de los vecinos y vecinas que participen en el proceso. Las propuestas surgidas de los talleres presenciales no necesitarán recibir un mínimo de avales.

10. SELECCIÓN DE LAS PROPUESTAS

El Departamento de Participación Ciudadana es el encargado de la canalización de las propuestas ciudadanas. Sus principales funciones son:

- Modificación si es procedente de las presentes bases reguladoras para su aplicación en la siguiente anualidad
- Desestimar las propuestas que no reúnan los criterios de viabilidad expuestos en este guió.
- Resolución de conflictos que pudieran producirse a lo largo del proceso
- Asesoramiento a los departamentos del Ayuntamiento que tengan propuestas para valorar.
- Priorización de las propuestas de acuerdo con el número de votos obtenidos
- Seguimiento de los acuerdos adoptados para la ejecución de las propuestas.

11. VALORACIÓN DE LA VIABILIDAD DE LAS PROPUESTAS

Durante 2 semanas se pasarán las propuestas a los Departamentos competentes para que hagan la valoración técnica, administrativa y económica de las mismas y determinen su viabilidad,

Los técnicos municipales de cada departamento harán una valoración individual de cada propuesta recibida. Esta valoración implica:



- Desestimar les propostes que no complisquen amb els criteris de viabilitat.
- Realitzar una valoració econòmica de les propostes.

Les propostes que siguen desestimades per excedir del límit del pressupost econòmic destinat per als pressupostos participatius, es traslladaran als departaments municipals competents per si poden assumir-les en els pressupostos dels anys posteriors, però no seran vinculants.

El departament de participació ciutadana recollirà les propostes valorades pels departaments municipals i confeccionarà el llistat de propostes que ixen a votació, així com el llistat de les propostes desestimades pels tècnics municipals.

12.VOTACIÓ DE LES PROPOSTES

Una vegada recollides totes les propostes que compten amb un suport de 25 avals, revisades pel Departament de Participació Ciutadana, valorades pels tècnics dels departaments municipals competents i que siguen viables, es faran públiques per a la seua votació

Les propostes es podran votar durant dos setmanes

Per a poder votar serà necessari el DNI i un correu electrònic vàlid. Procés que serà gestionat a través de la plataforma digital <https://participa.alboraya.es/> .

I també mitjançant la presentació de la instància de votació per registre d'entrada en les oficines AMIC del municipi

- Determinar la viabilitat administrativa, tècnica y/o econòmica de les propostes.
- Desestimar las propuestas que no cumplan con los criterios de viabilidad.
- Realizar una valoración económica de las propuestas.

Las propuestas que sean desestimadas por exceder del límite del presupuesto económico destinado para los presupuestos participativos, se trasladarán a los departamentos municipales competentes por sí pueden asumirlas en los presupuestos de los años posteriores, pero no serán vinculantes.

El departamento de participación ciudadana recogerá las propuestas valoradas por los departamentos municipales y confeccionará el listado de propuestas que salen a votación, así como el listado de las propuestas desestimadas por los técnicos municipales.

12.VOTACIÓN DE LAS PROPUESTAS

Una vez recogidas todas las propuestas que cuentan con un apoyo de 25 avales, revisadas por el Departamento de Participación Ciudadana, valoradas por los técnicos de los departamentos municipales competentes y que sean viables, se harán públicas para su votación.

Las propuestas se podrán votar durante dos semanas.

Para poder votar será necesario el DNI y un correo electrónico válido. Proceso que será gestionado a través de la plataforma digital <https://participa.alboraya.es/> .

Y también mediante la presentación de la instancia de votación por registro de entrada en las oficinas AMIC del municipio.



13.RESULTATS DE LES VOTACIONS

Els resultats de les votacions de les propostes s'anunciaran en la pàgina web i en els mitjans de comunicació municipals.

No hi ha un nombre de propostes concret. Cada proposta té un cost aproximat i en aquest procés se seleccionaran les propostes més votades fins a arribar fins a arribar al cost màxim de la partida pressupostària consignats per a propostes d'inversió i despesa corrent.

13.RESULTADOS DE LAS VOTACIONES

Los resultados de las votaciones de las propuestas se anunciarán en la página web y en los medios de comunicación municipales.

No hay un número de propuestas concreto. Cada propuesta tiene un coste aproximado y en este proceso se seleccionarán las propuestas más votadas hasta llegar al coste máximo de la partida presupuestaria consignados para propuestas de inversión y gasto corriente.